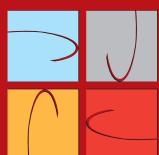




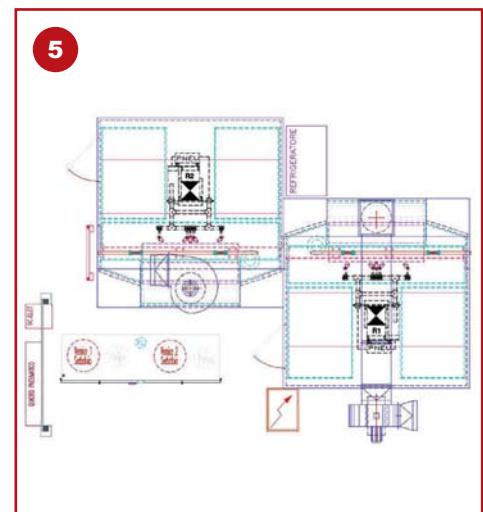
Automatic spraying system

Automatisches Spritzsystem
Système de vernissage automatique



finiture®

SAV



1) The optical reader and the electrostatic system reduce, as far as possible, the overspray and guarantee a uniform distribution of the paint on the surface.

2) The chilled back panel recovers the overspray without altering the chemical and physical properties of the paint.

3) The pneumatic pump keeps the pressure and the paint flow steady, independently of the number of guns, which are spraying simultaneously.

4) The washing circuit is completely independent. It allows not necessary to empty the circuit for cleaning the spray guns.

5) It is possible to make plants with double or single reciprocators and with multiple, independent circuits, for quick changeover.

1) Der optische Leser und das elektrostatische System beschränken höchstens den Lackoverspray und gewährleisten eine gleichmäßige Verteilung auf der Teilefläche.

2) Die gekühlte Hinterwand gewinnt den Lackoverspray zurück und hält die physikalischen und chemischen Eigenschaften des Lacks unverändert.

3) Die pneumatische Pumpe hält Druck und Produktmenge gleichmäßig unabhängig von der Zahl der Pistolen, die gleichzeitig spritzen.

4) Der Spülkreis ist ganz unabhängig. Zur Reinigung der Pistole ist es deshalb nicht nötig die Anlage zu entleeren.

5) Wir empfehlen einseitige oder zweiseitige Hubgeräte und mit mehreren unabhängigen Kreisen zum schnellen Farbwechsel.

1) Le lecteur optique et le système électrostatique réduisent au maximum l'overspray du vernis et garantissent une distribution uniforme sur la surface de la pièce.

2) Le panneau postérieur réfrigéré récupère le trop plein de vernis en maintenant intactes les propriétés chimiques et physiques.

3) La pompe pneumatique maintient la pression et les débits uniformes indépendamment de la quantité de pistolets qui projettent simultanément.

4) Le circuit de lavage est complètement indépendant. Cela permet de ne pas décharger l'installation pour effectuer le nettoyage des pistolets.

5) On peut réaliser des installations avec un ou deux réciprocateurs et avec des circuits multiples indépendants pour le changement rapide du produit.



Finiture s.r.l.

Viale Veneto 13/15 ■ 35020 Saonara (PD) ■ tel +39 049 8792458 ■ fax +39 049 8797561
www.finiture.it ■ info@finiture.it